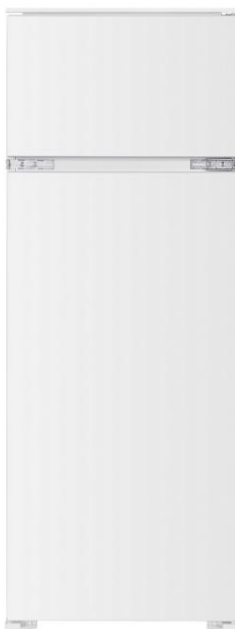


MICAN

electrify your spirit!

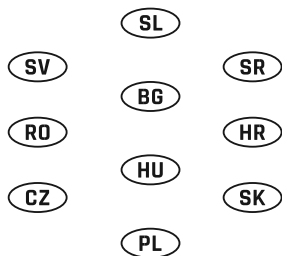


ŠT. ART.	26040004/01	ŠT. MODELA	EKHTMFSE
----------	-------------	------------	----------

Vgradni hladilnik z zamrzovalnikom

Navodila za montažo in uporabo ter varnostna opozorila SI 1 - 38

Odprite spletno stran ročno ali s kodo QR, da boste prišli do navodil za uporabo v spodaj navedenih jezikih



XXXLutz	Mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

NAVODILA ZA UPORABO

Zahvaljujemo se vam, da ste se odločili za kakovost blagovne znamke MICAN. Ta izdelek je naša profesionalna ekipa razvila v skladu z veljavnimi evropskimi predpisi. Če želite kar najboljše izkoristiti svojo novo napravo, vam priporočamo, da pozorno preberete ta navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.

KAZALO

VARNOSTNA OPOZORILA.....	2
OPIS NAPRAVE.....	8
MENJAVA SMERI VRAT.....	9
NAMESTITEV.....	12
DNEVNA UPORABA.....	17
VZDRŽEVANJE.....	25
ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	32
TEHNIČNE INFORMACIJE.....	33
ODSTRANJEVANJE MED ODPADKE	34

VARNOSTNA OPOZORILA

1. POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI: PROSIMO, DA PAZLJIVO PREBERETE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO
2. Ta naprava je namenjena za uporabo v zasebnem gospodinjstvu.
3. OPOZORILO: Odprtine za prezračevanje v ohišju naprave ali znotraj vgradne konstrukcije ne smejo biti ovirane.
 4. OPOZORILO: Ne uporabljajte mehanskih priprav ali drugih sredstev za pospeševanje procesa odtaljevanja, razen če jih je priporočil proizvajalec.
 5. OPOZORILO: Pazite, da ne poškodujete obtoka hladilnega sredstva.
 6. Če je obtok hladilnega sredstva poškodovan:
 - Ne izpostavljajte odprtim plamenom in virom vžiga.
 - Temeljito prezračite prostor, v katerem naprava stoji.
 7. OPOZORILO: Ne uporabljajte električnih naprav v predalih za živila v napravi, razen če ustrezajo tipu, ki ga priporoča proizvajalec.
 8. Otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami ali znanjem lahko uporabljajo

to napravo, če so pod nadzorom ali so dobili napotke za varno uporabo naprave ter razumejo s tem povezane nevarnosti.

9. Otroci se z napravo ne smejo igrati.

10. Naprave ne smejo čistiti in vzdrževati otroci brez nadzora odraslih.

11. Pazite, da kabel ni stisnjen ali poškodovan.

OPOZORILO: Pazite pri postavljanju naprave.

12. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali enako kvalificirana oseba, da se preprečijo nevarnosti.

13. OPOZORILO: Na zadnji strani naprave ne nameščajte prenosnih podaljškov ali prenosnega električnega napajalnika.

14. OPOZORILO: Da bi se izognili nevarnostim zaradi nestabilnosti naprave, jo je treba pritrditi v skladu z navodili.

15. V napravi ne shranjujte gorljivih predmetov, kot so aerosolni razpršilniki z vnetljivim potisnim plinom.

16. Informacije o namestitvi, uporabi, vzdrževanju in odstranjevanju naprave med odpadke ter načinu menjave svetlobnega vira so na voljo v naslednjih poglavjih teh navodil.

17. Informacije o menjavi LED-svetlobnih virov najdete v poglavju »Zamenjava LED-svetlobnih virov«.



18. Opozorilo glede plina: nevarnost požara / vnetljivi materiali

Pazite, da izdelek med uporabo, vzdrževanjem in odstranjevanjem med odpadke ni v bližini virov vžiga. Na zadnji strani naprave se nahajajo vnetljivi materiali.

Prosimo, da zaradi vnetljivega potisnega plina, ki ga naprava vsebuje, upoštevate lokalne predpise o odstranjevanju naprave. Preden napravo odvržete, odstranite vrata, da preprečite možnost, da bi v njej ostali zaprti otroci.

19. Da bi preprečili kontaminacijo živil, vas prosimo, da upoštevate sledeča navodila: Če so vrata dalj časa odprta, lahko to povzroči občuten dvig temperature v predalih naprave.

- Dalj časa odprta vrata lahko povzročijo občutno povišanje temperature v predalih naprave.
- Redno čistite površine, ki pridejo v stik z živili, kot tudi dostopne odtočne sisteme.
- Shranite surovo meso in ribe v hladilnik v primernih posodah, da tako ne morejo priti v stik z drugimi živili in da od njih ne kaplja na druga živila.
- Predali za zamrzovanje z dvema zvezdicama so primerni za shranjevanje predhodno zamrznjenih živil,

shranjevanje in izdelavo sladoleda in izdelovanje ledenih kock.

- Predali z eno, dvema in tremi zvezdicami niso primerni za zamrzovanje svežih živil. Če hladilne naprave dlje časa ne boste uporabljali, jo izklopite, odtalite, očistite in posušite ter pustite vrata odprta, da preprečite nastanek plesni v napravi.

OPOZORILA

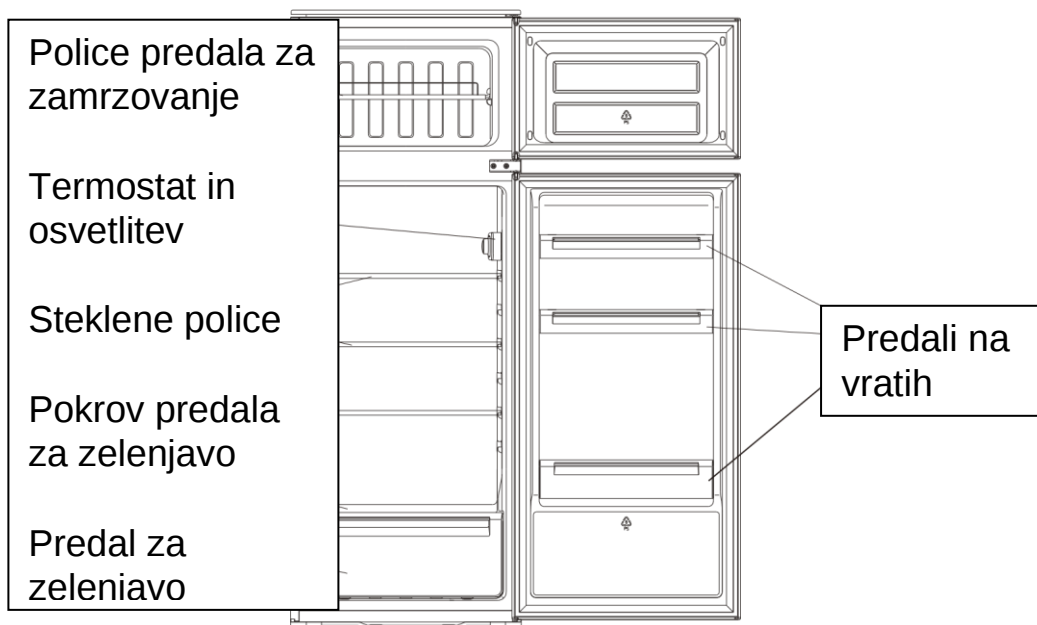
20. Če odvržete star zamrzovalnik ali hladilnik z zapahom/ključavnico na vratih, se prepričajte, da je ta deaktiviran/-a, da preprečite možnost, da bi v njej ostali zaprti otroci.
21. Izvlecite vtič naprave iz vtičnice, kadar ta ni v uporabi in preden jo očistite. Pred čiščenjem naprave odstranite živila.
22. V izdelek ne dajajte prevelikih živil, ker lahko to povzroči motnje v delovanju.
23. Bodite nadvse previdni, kadar napravo premikate.
24. Napravo je treba postaviti na tla na ravno horizontalno površino, pri čemer je treba zagotoviti, da so prezračevalne odprtine popolnoma proste.
25. Nikoli ne skušajte sami zamenjati ali celo popraviti delov ali komponent naprave; po potrebi poiščite pomoč profesionalnega kvalificiranega osebja.

26. Da bi izboljšali učinkovitost hladilnega sistema in prihranili energijo, je treba zagotoviti dobro prezračevanje okoli naprave za odvajanje toplote. Iz tega razloga mora biti okoli hladilnika na voljo dovolj prostora.
27. Da bi prihranili energijo, ne puščajte vrat naprave med uporabo dolgo odprtih.
28. Zamenjava določenih delov vaše gospodinjske naprave lahko povzroči nevarno situacijo. Prepričajte se, da imate potrebne sposobnosti in vsa orodja, ki jih potrebujete, da lahko varno sami izvedete popravila. V nasprotnem primeru, vas prosimo, da se obrnete na kvalificiranega strokovnjaka.
29. Informacije o namestitvi, uporabi, vzdrževanju in odstranjevanju naprave med odpadke najdete v naslednjih poglavjih tega priročnika.
30. Ker lahko stari hladilni aparati vsebujejo CFC-je, ki škodujejo ozonski plasti, vas prosimo, da se obrnete na svoje lokalno odlagališče odpadkov, da boste dobili informacije o pravilnem načinu odlaganja naprave med odpadke.
31. Prosimo, da zaradi vnetljivega potisnega plina, ki ga naprava vsebuje, upoštevate lokalne predpise o odstranjevanju naprave. Preden napravo odvržete, odstranite vrata, da preprečite možnost, da bi v njej ostali zaprti otroci.

32. Otroci v starosti od 3 do 8 let lahko v hladilne naprave dajejo živila in jih jemljejo ven.

33. Na zadnji strani naprave ne nameščajte prenosnih podaljškov ali prenosnega električnega napajalnika.

OPIS NAPRAVE



DODATKI

- Energijska oznaka •Pokrov za vodilo •Navodila za uporabo
- Vijak za pločevino z ugrezno glavo s križno zarezo •Vodilo
- Drsnik•Vijak za pločevino •Tesnilni trak za ohišje •Zaščita tečaja •Pokrov za vodila

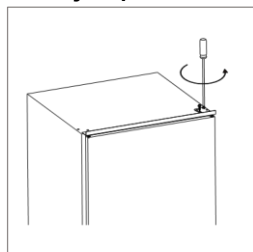
OPOZORILO: Dizajn naprave se lahko spremeni brez predhodne najave.

MENJAVA SMERI VRAT

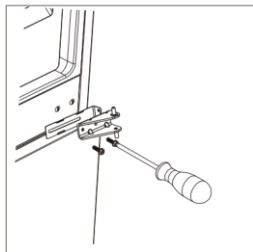
Potrebno orodje: križni izvijač, ploščati izvijač, šesterokotni ključ.

- Prepričajte se, da je naprava odklopljena iz električnega omrežja in prazna.
- Da bi sneli vrata, je treba napravo nagniti nazaj. Položite jo na stabilno podlago, da med obračanjem vrat ne bi zdrsnila.
- Vse odstranjene dele je treba shraniti, da boste lahko vrata kasneje ponovno namestili.
- Naprave ne smete položiti v vodoraven položaj, ker lahko to poškoduje hladilni sistem.
- Priporočljivo je, da montažo naprave izvedeta dve osebi.

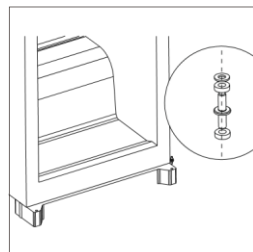
1. Odstranite zgornji tečaj. Nato dvignite vrata in jih položite na oblazinjeno površino, da boste preprečili praske.



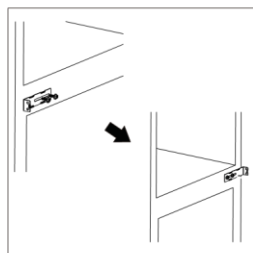
2. Odstranite srednji tečaj in nato snemite spodnja vrata. Položite jih na oblazinjeno površino, da boste preprečili praske.



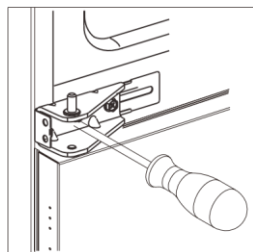
3. Odstranite spodnji tečajni zatič z desne proti levi.



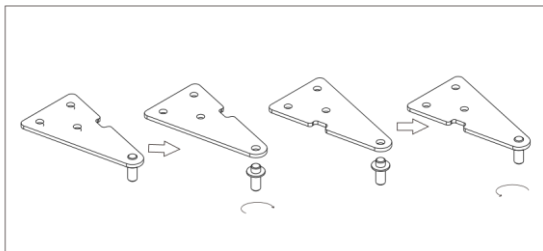
4. Premaknite srednji nosilec z leve na desno. Nato ponovno namestite spodnja vrata.



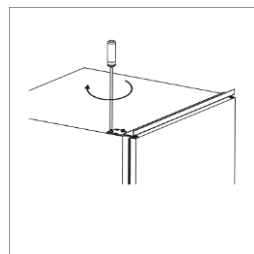
5. Namestite srednji tečaj na levo stran. Prepričajte se, da so spodnja vrata vodoravno in navpično poravnana, tako da je tesnilo na vseh straneh zaprto, preden dokončno privijete srednji tečaj.



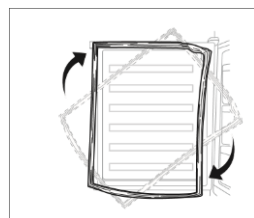
6. Odstranite zgornji tečajni zatič iz tečaja. Obrnite tečaj in ponovno privijte tečajni zatič.



7. Ponovno namestite zgornja vrata in nato zgornji tečaj na levi strani. Prepričajte se, da so zgornja vrata vodoravno in navpično poravnana, tako da je tesnilo na vseh straneh zaprto, preden dokončno privijete zgornji tečaj. Po potrebi lahko za zategnitev tečaja uporabite ključ.



8. Odstranite tesnila vrat hladilnega in zamrzovalnega predelka in jih po zasuku ponovno pritrdite.



NAMESTITEV

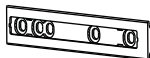
SETI ZA NAMESTITEV



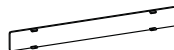
Vodilo



Pokrov za vodilo



Drsnik



Pokrov drsnika



Kratki
vijak

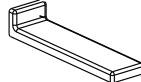


Dolgi
Vijak

Gumijasto tesnilo
Pokrov nosilca x 2

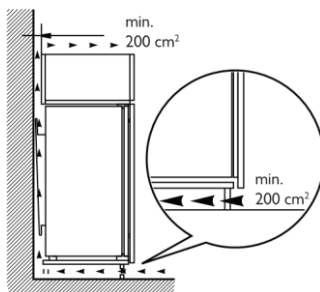
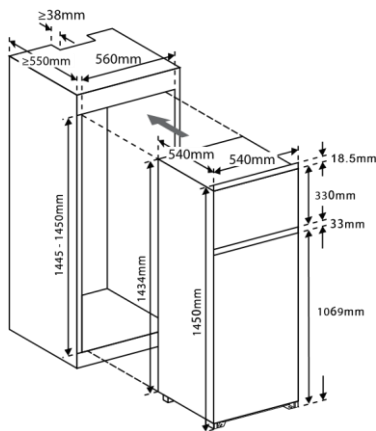


Srednji



NAMESTITEV NAPRAVE

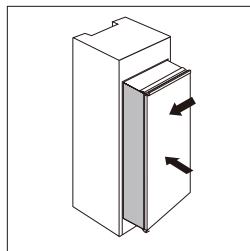
1. Prepričajte se, da je omara dovolj velika in je za prezračevanje dovolj prostora.



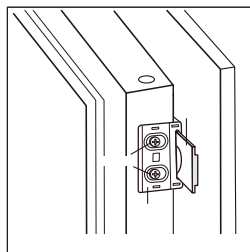
Opozorilo: Zagotovite prostor velikosti 200 kvadratnih centimetrov za prezračevanje. Ustrezen je na primer prost zračni kanal velikosti 4 cm x 50 cm.

2. Napravo počasi in previdno premaknite v omaro.

Prepričajte se, da je stran, v katero se odpira, čim bližje steni omare.



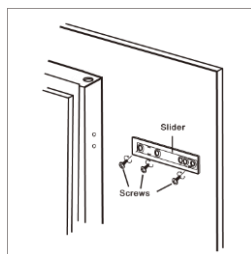
3. Privijte vodilo s kratkimi vijaki v luknje na strani vrat naprave. Vstavite drsnik v vodilo ter nato popolnoma odprite in zaprite vrata naprave in lesena vrata, da se boste prepričali, da se lahko lesena vrata v celoti in brez težav zaprejo.



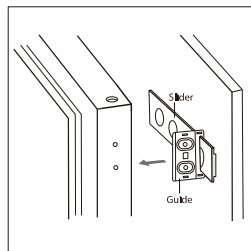
4. Odprite vrata naprave in lesena vrata hkrati in označite položaj drsnika, kadar lahko ta pod vsemi

koti dobro funkcionira pri zapiranju in odpiranju vrat. Vzemite drsnik iz vodila in ga pritrdite na lesena vrata z dvema kratkima vijakoma. Nato pritrdite pokrov drsnika na drsnik.

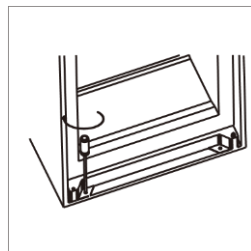
5. Odstranite vodilo z vrat naprave.
6. Ponovite korake 2 do 5, da boste pritrdili še druge tri drsnike in pokrove.



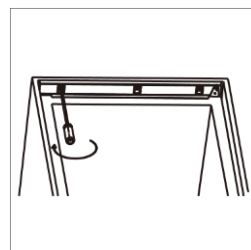
7. Vstavite štiri vodila z drsniki in jih pritrdite s kratkimi vijaki. Nato na vodilih pritrdite pokrove za vodila.



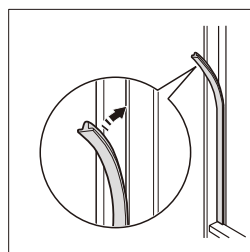
8. Ponovno preverite, ali se vrata brez težav zapirajo in odpirajo in ali je naprava dobro zatesnjena. Če ni tako, rahlo prilagodite napravo. Nato na leseno omaro z dvema dolgima vijakoma pritrdite spodnji element za pritrditev.



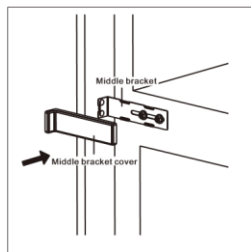
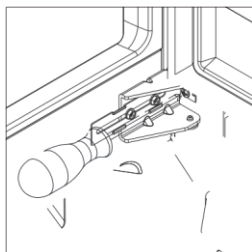
9. S kratniki vijaki pritrdite zgornji element za pritrditev na leseno omaro.



10. Namestite gumijasto tesnilo na odprtino med napravo in leseno omaro na strani, kjer se odpirajo vrata.



11. S kratkimi vijaki pritrdite oba srednja elementa za pritrditev na leseno omaro. Nato namestite srednje pokrove na obe strani elementov za pritrditev.



LOKACIJA

Napravo je treba namestiti proč od virov toplote, kot so grelne naprave, kotli za ogrevanje, neposredna sončna svetloba itd.



Pozor! Imeti morate možnost, da napravo odklopite iz električnega omrežja; vtič mora zato po namestitvi ostati enostavno dostopen.

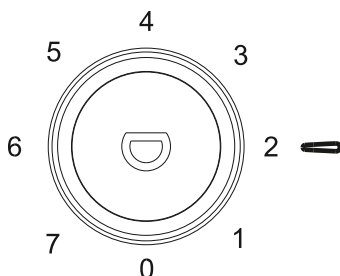
PRIKLOP NA ELEKTRIČNO OMREŽJE

Preden preiključite vtič, se prepričajte, da na tipski tablici navedena napetost in frekvenca ujemata z električnim napajanjem v vašem domu. Naprava mora biti ozemljena. Vtič je opremljen s kontaktom za ta namen. Če vtičnica v vašem domu ni ozemljena, naj jo kvalificiran električar zamenja s pravilno ozemljeno vtičnico, ki ustreza lokalnim predpisom. Proizvajalec ne prevzame odgovornosti, če se niso upoštevali zgoraj navedeni varnostni ukrepi. Ta naprava je v skladu z direktivami EGS.

DNEVNA UPORABA

NASTAVITEV TEMPERATURE

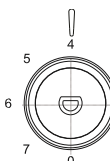
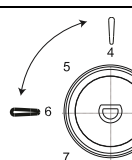
1. Nastavitev temperature:



- Napravo priključite na električno omrežje. Notranja temperatura se uravnava s termostatom, ki nudi osem nastavitvev. 1 je najtoplejša, 7 najhladnejša in z 0 se naprava izklopi.
- Naprava mogoče ne bo delovala s prevideno temperaturo, še posebej, če se nahaja v posebno toplem okolju ali so vrata pogosto odprta.

2. Priporočila za nastavitev temperature

Temperatura okolice	Pedal za zamrzovanje	Pedal hladilnika
Poletje (nad 38 °C)	/	

		Nastaviti na 2-4
Normalno	/	
		Nastaviti na 4
Zima (pod 16 °C)	/	
		Nastaviti na 4-6

- Za optimalno zmogljivost upoštevajte priporočeno nastavitev temperature.

Vplivi na shranjevanje živil

- Pri priporočeni nastavitvi znaša maksimalen čas shranjevanja v hladilniku 3 dni.
- Pri priporočeni nastavitvi znaša maksimalen čas shranjevanja v zamrzovalnem predalu največ 1 mesec.
- Maksimalen čas shranjevanja se lahko pri drugih nastavitvah skrajša.

PRVA UPORABA

Čiščenje notranjega prostora

Pred prvo uporabo naprave očistite notranji prostor in vse dodatke z mlačno vodo in nevtralnimi milom, da boste

odstranili vonj, ki je tipičen za nove izdelke. Nato vse temeljito očistite.

POMEMBNO! Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali abrazivnih praškov, ker lahko ti poškodujejo površine.

ŽIVILA V HLADILNIKU

Čase shranjevanja različnih živil v različnih predalih najdete v sledeči tabeli.

Predali hladilnika	Vrsta živila	Čas shranjevanja
Predali na vratih	- Živila z naravnimi konzervansi, kot so marmelade, sokovi, pijače, začimbe. - Ne shranjujte hitro pokvarljivih živil.	3 dni
Predal za zelenjavo (predal za solato)	- Sadje, zelišča in zelenjava naj se hranijo ločeno v predalu za zelenjavo. - Banan, čebule, krompirja, česna ne hranite v hladilniku.	1 teden
Police hladilnika na sredini	• Mlečni izdelki, jajca	1 teden
Police hladilnika zgoraj	Živila, ki jih ni treba kuhati, kot so npr. pripravljene jedi, narezki, ostanki	1 teden

Bodite pozorni: Sledečih živil ne hranite dlje časa pri manj kot 7 °C: citrusi, melone, ananas, papaja, kumare, paprika in paradižnik. Pri nizkih temperaturah se lahko pojavijo neželene spremembe, npr.: meso sadežev postane mehko, živila se rjavo obarvajo in/ali se hitreje kvarijo. Avokada (dokler ni zrel), banan in manga ne shranjujte v hladilniku.

ZAMRZOVANJE SVEŽIH ŽIVIL

- Predal za zamrzovanje je primeren za zamrzovanje svežih živil in daljše shranjevanje globoko zamrznjenih živil.
- Položite živila v predelek za zamrzovanje.
- Maksimalna količina živil, ki jih je mogoče zamrzniti, je navedena na tipski tablici.
- Proces zamrzovanja traja 24 ur. Med tem časom naj se v proces zamrzovanja ne dodajajo nobena druga živila.
- Kombinacija predalov, košar in polic, ki je prikazana v opisu naprave, je optimalna za učinkovito varčevanje z energijo. Spreminjanje te kombinacije bi lahko vplivalo na učinkovitost.

SHRANJEVANJE GLOBOKO ZAMRZNJENIH ŽIVIL

Pri prvem pričetku uporabe ali po daljšem obdobju neuporabe: Preden položite živila v predal za zamrzovanje,

pustite napravo vsaj 2 uri delovati na najnižji nastavitvi temperature.

POMEMBNO! V primeru nehotenega odmrzovanja, na primer če je izpad električne energije daljši, kot je navedeno v tehničnem opisu, je treba živila skuhati in nato ponovno zamrzniti (po odmrzovanju živila hitro porabite ali takoj skuhajte).

Jed	Čas hrambe
Slanina, narastki, mleko	1 mesec
Kruh, sladoled, hrenovke/klobasice, paštete, pripravljene jedi iz lupinarjev, mastne ribe	2 meseca
Nemastne ribe, lupinarji, pica, angleški čajni kolački in mafini	3 mesece
Šunka, kolač, keksi, goveji in jagnječki kotleti, perutnina	4 mesece
Maslo, zelenjava (blanširana), jajca (cela in rumenjaki), kuhani raki, mleto meso (surovo), svinjina (surova)	6 mesecev
Sadje (posušeno ali v sirupu), beljaki, goveje meso (surovo), cel piščanec, jagnje (surovo), sadni kolač	12 mesecev

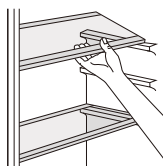
Nikoli ne pozabite: Sveža živila z oznako »rok uporabe/uporabno najmanj do« zamrzite pred iztekom tega roka. Prepričajte se, da živila niso bila predhodno že zamrznjena. Popolnoma odmrznjenih in globoko zamrznjenih živil ne zamrzujte ponovno. Po odmrzovanju jih je treba hitro porabiti. Da bi preprečili kvarjenje hrane, nastavite temperaturo hlajenja na 4–6 °C.

ODTALJEVANJE

Globoko zamrznjena ali zamrznjena živila se lahko pred uporabo odmrznejo v predelku za hlajenje ali pri sobni temperaturi, odvisno od tega, koliko časa je na voljo.

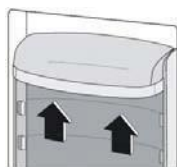
NASTAVLJIVE POLICE

Stene hladilnika so opremljene z vrsto vodil, tako da je mogoče police namestiti glede na potrebe.



POZICIONIRANJE predalov na vratih

Da bi bilo shranjevanje embalaže živil različnih velikosti mogoče, lahko predale na vratih pozicionirate na različnih višinah. Postopek je sledeč: Počasi premaknite predal v vratih v smeri puščic, dokler se ne sprostí. Nato ga namestite po želji.



NASVETI ZA VARČEVANJE Z ENERGIJO

Da bi zamrzovanje potekalo optimalno, upoštevajte naslednja navodila:

- Maksimalna količina živil, ki jih je mogoče zamrzniti v 24 urah, je navedena na tipski tablici.
- Proces zamrzovanja traja 24 ur. Med tem časom naj se v proces zamrzovanja ne dodajajo nobena druga živila.
- Zamrznite le kakovostna, sveža in dobro očiščena živila.
- Razdelite živila na majhne porcije, da jih boste lahko hitro in v celoti zamrznili, in nato odmrznite le količino, ki jo potrebujete.
- Hrano zavijte v aluminijasto folijo ali polietilen in poskrbite, da je embalaža zrakotesna .
- Sveža nezamrznjena živila ne smejo priti v stik z že zamrznjenimi živili, da bi tako preprečili dvig temperature pri slednjih.
- Sol skrajša rok uporabnosti živil.
- Led lahko, če ga zaužijete neposredno po jemanju iz predala za zamrzovanje, povzroči ozeblino na koži.
- Priporočljivo je, da na vsaki posamezni embalaži navedete datum zamrzovanja, da boste embalažo lažje prepoznali, ko jo boste vzeli iz zamrzovalnika.

NAVODILA ZA SHRANJEVANJE ZAMRZNJENIH ŽIVIL

Da bi dosegli kar najboljšo zmogljivost naprave, morate upoštevajte naslednja navodila:

- Prepričajte se, da so komercialno zamrznjena živila bila pravilno shranjena pri trgovcu.
- Zamrznjena živila čim prej prenesite iz trgovine v zamrzovalnik.
- Izogibajte se pogostemu odpiranju vrat ali njihovemu daljšem odprtju, kot je potrebno.

- Že enkrat odmrznjena živila se hitro pokvarijo.
- Ne prekoračite časa shranjevanja, ki ga je navedel proizvajalec prehrabnenih proizvodov.

NAVODILA ZA HLADENJE SVEŽIH ŽIVIL

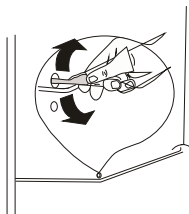
Za najboljši rezultat:

- V hladilniku ne shranjujte toplih živil ali vročih, kadečih se tekočin.
- Hrano pokrijte ali zavijte, zlasti če ima močan vonj .
- Meso (vse vrste): Zapakirajte ga v polietilenske vrečke in ga položite na steklene police nad predalom za zelenjavo. Iz varnostnih razlogov naj se živila na takšen način hranijo le en do dva dneva.
- Kuhana živila, hladne jedi itd. naj se pokrijejo in postavijo na katero koli polico.
- Sadje in zelenjava: Te temeljito očistite in shranite v predvidene predale.
- Maslo in sir: Shranite jih v posebnih zrakotesnih posodah ali jih zavijte v aluminijasto folijo ali polietilenske vrečke, da iz njih odstranite čim več zraka.
- Steklenice za mleko: Prepričajte se, da imajo zapiralo, in jih shranite v predale na vratih.
- Banan, čebule, krompirja in česna naj ne bi hranili v hladilniku, če niso zapakirani.

VZDRŽEVANJE

ODTALJEVANJE HLADILNIKA

Proces odtaljevanja hladilnika se avtomatsko izvede vsakič, ko se kompresor ustavi. Odtaljena voda se avtomatsko odvede v odtok in zbira v pladnju na kompresorju na zadnji strani naprave, kjer izhlapi. Prepričajte se, da odvod na zadnji strani hladilnika ostane prost.



ODTALJEVANJE ZAMRZOVALNEGA PREDELA

- Odvisno od tega, kako dolgo ostanejo vrata odprta ali koliko vlage pride v zamrzovalnik, se v zamrzovalnem predalu oblikuje srež.
- Pomembno je zagotoviti, da se srež ali led ne nabirata na mestih, ki bi lahko vplivala na tesno prileganje tesnila vrat.
- Led ali srež na teh mestih lahko povzroči vdor zraka v napravo in trajno delovanje kompresorja.
- Tanke plasti sreža so relativno mehke in jih lahko odstranite s ščetko ali strgalom iz umetne mase.
- Ne uporabljajte kovinskih ali ostrih strgal, mehanskih priprav ali drugih sredstev, da bi pospešili proces odtaljevanja. Odstranite zrahljane ostanke sreža z dna ohišja.
- Za odstranjevanje tanke plasti sreža ni treba izklopiti naprave.
- Za odstranjevanje debele plasti ledu odklopite napravo iz električnega omrežja in pospravite vsebino v kartone, ki jih zavijete v debele odeje ali sloje papirja, da boste živila ohranili

hladna. Odtaljevanje je najučinkovitejše, če je zamrzovalnik prazen in ga je treba izvesti kolikor je mogoče hitro.

- Dvig temperature med odtaljevanjem skrajša čas shranjevanja pri zamrznjenih embalažah živil. Če je živilo dobro zapakirano in shranjeno na hladnem mestu, bi moralo obstati več ur.
- Preverite vsebino, ko ga ponovno pospravljate v zamrzovalnik in porabite odmrznjeno hrano.
- Po odmrzovanju notranjost naprave očistite z raztopino tople vode in malo pecilnega praška ter ga temeljito osušite. Vse snemljive dele očistite na enak način in jih ponovno namestite.
- Ponovno priključite napravo na električno omrežje in jo pustite delovati 2 do 3 ure na stopnji 7. Hrano ponovno postavite v zamrzovalnik in termostat nastavite na normalno temperaturo.

ZVOKI IZ VAŠE NAPRAVE

Mogoče boste opazili neobičajne zvoke. Ti nastanejo zaradi kroženja hladilnega sredstva v hladilnem sistemu. Od uvedbe plinov brez CFC-jev so ti zvoki občutno bolj slišni. Vendar to ni napaka in ne vpliva na delovanje hladilnika.

DALJŠA NEUPORABA

Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, ravnajte na sledeči način:

1. Odklopite napravo iz električnega omrežja.
2. Notranjost temeljito očistite in osušite.
3. Vrata pustite odprta, da se ne bodo nabirali neprijetni vonji, ki bi lahko nastali med neuporabo.

NAPOTKI PRI UPORABI

- Redno čistite in odtaljujte svojo napravo.
- Redno preverjajte vsebino predalov.
- Komercialno pripravljena živila shranite v skladu z navodili na embalaži.
- Izberite kakovostna sveža živila in se prepričajte, da so bila pred zamrzovanjem temeljito očiščena.
- Vsa živila zavijte v vrečke iz polietilena, primerne za živila, ali v nepredušne posode in odstranite odvečen zrak.
- V zamrzovalniku ne shranjujte strupenih ali nevarnih snovi. Namenjen je le shranjevanju užitnih živil.
- Ne uživajte živil, ki so bila predolgo zamrznjena.
- Ne puščajte vrat dalj časa odprtih, ker to zviša porabo energije in povzroča prekomerno nastajanje ledu.
- Za odstranjevanje ledu iz naprave ne uporabljajte ostrih predmetov, kot je nož. Uporabljajte le strgala iz umetne mase.
- V napravo ne dajajte vročih živil.
- Počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- V zamrzovalnik ne postavljajte s tekočino napolnjenih steklenic ali zaprtih pločevink z gaziranimi pijačami, ker lahko eksplodirajo.
- Otrokom ne dajajte sladoleda na mlečni ali vodni osnovi neposredno iz zamrzovalnika, ker lahko nizka temperatura povzroči ozeblino na ustnicah.
- Odtaljene hrane ni mogoče ponovno zamrzniti. Uporabiti jo je treba v 24 urah ali pa jo skuhati in zamrzniti.

LED-OSVETLITEV

OPOZORILO: Uporabnik ne sme sam zamenjati LED-osvetlitve! Če je LED-osvetlitev poškodovana, se za popravilo obrnite na pooblaščen servisno službo.

ČIŠČENJE

1. Izvlecite vtič naprave iz vtičnice.
2. Odstranite vsa živila.
3. Očistite notranje in zunanje stene s čisto gobo ali mehko krpo, toplo vodo ali raztopino iz 1 čajne žličke pecilnega praška na 1,2 litra vode.
4. Temeljito sperite s čisto vodo in vse posušite s čisto, mehko krpo.
 - Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, priporočamo, da odstranite vsa živila, očistite notranjost naprave in pustite vrata odprta, da omogočite kroženje zraka in preprečite nastajanje neprijetnih vonjav.
 - Prah za hladilnikom in na tleh je treba
 - redno odstranjevati, da se izboljša hladilna zmogljivost
 - in energetska učinkovitost.
 - Notranjost hladilnika je treba redno čistiti, da boste preprečili nastanek vonjav.
 - Redno preverjajte tesnila vrat, da se prepričate, da ni v njih nobenih ostankov.
 - Pred čiščenjem odklopite električno napajanje, odstranite vsa živila, police, predale itd. • Tesnilo vrat očistite z blago milnico. Notranjost hladilnika očistite z mehko krpo ali gobico in raztopino sode bikarbone in 1 litra tople vode. Notranje površine temeljito

sperite z vodo in hladilnik pred ponovnim priklopom na električno omrežje osušite s suho krpo.

- Za težko dostopna mesta v hladilniku (kot so ozke reže ali koti) priporočamo redno čiščenje z mehko krpo ali mehko krtačo. Po potrebi lahko uporabite pripomočke, kot so tanke palčke, da se ne nabirajo nečistoče.
- Ne uporabljajte milnih čistil, abrazivnih sredstev, sprejev za čiščenje itd., saj lahko ti povzročijo neprijetne vonjave v notranjosti hladilnika.
- Nosilce za steklenice, police in predale očistite z blagim čistilnim sredstvom in jih nato posušite z mehko krpo.
- Ne uporabljajte trdih krtač, jeklene volne, žičnih krtač, abrazivnih sredstev, kot je zobna pasta, organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananino olje itd.), vrele vode ali kislih oziroma alkalnih čistilnih sredstev, ker lahko to poškoduje površino in notranjost hladilnika.
- Vrela voda in benzen lahko deformirata ali poškodujeta dele iz umetne mase.
- Ne spirajte z vodo, da ne boste negativno vplivali na električnoizolacijske lastnosti.
- Priporočljivo je, da napravo redno čistite in odstranujete ostanke hrane ali brizge. Zlasti je treba skrbno očistiti tesnila vrat, vdolbine in sosednje dele.
- Ne spreglejte nobenega dela naprave, kot so regulator vlažnosti, pokrov lučke, police, predali za jajca in maslo, posodica za ledene kocke in vsi odtočni predeli itd.
- Če se naprave ne ohranja čiste in v dobrem stanju, se lahko njene površine poslabšajo in njena življenjska doba skrajša, kar lahko povzroči nevarno situacijo.
- Naprave ne smete čistiti s paro.

- Nikoli ne uporabite abrazivnih čistilnih sredstev ali trdih kovinskih strgal, ker lahko ta spraskajo površino in poškodujejo premaz.
- Pustite, da se notranjost naprave po čiščenju posuši z odprtimi vrati, preden jo ponovno priključite na električno omrežje.
- Bodite še posebej previdni, ko polnite napravo, da ne poškodujete ali spraskate notranjih površin.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

 **Pozor!** Preden začnete odpravljati napako, morate napravo odklopiti iz električnega omrežja. Odpravljanje napak, ki niso opisane v teh navodilih, sme izvajati samo kvalificiran električar ali usposobljena oseba.

Pomembno!

Med običajnim delovanjem se slišijo določeni zvoki, kot so npr. zvoki kompresorja ali kroženje hladilnega sredstva.

Težava	Možen vzrok	Odpravljanje
Naprava ne deluje.	Regulator temperature je nastavljen na »0«.	Če želite vklopiti napravo, nastavite regulator temperature na drugo stopnjo.
	Vtič sploh ni vstavljen v vtičnico ali pa je vstavljen le ohlapno.	Preverite, ali je vtič pravilno vstavljen in ga po potrebi vstavite.
	Varovalka je pregorela ali je okvarjena.	Preverite varovalko in jo po potrebi zamenjajte.
	Vtičnica je okvarjena.	Obrnite se na električarja, do bo odpravil probleme z omrežjem ali defektnimi vtičnicami.
Živila so pretopla.	Temperatura ni pravilno nastavljena.	Glejte poglavje: »Nastavitev temperature«.
	Mogoče so bila vrata dalj časa odprta.	Vrata imejte odprta le toliko časa, kolikor je potrebno.
	V zadnjih 24 urah je bila v napravo postavljena velika količina toplih jedi.	Regulator temperature začasno nastavite na hladnejšo stopnjo.
	Naprava se nahaja v bližini vira toplote.	Glejte poglavje »Lokacija«.
Naprava hladi premočno.	Nastavljena temperatura je prehladna.	Regulator temperature začasno nastavite na toplejšo nastavitev.
Nenavadni zvoki	Naprava ne stoji vodoravno.	Nastavite nogice na novo.
	Naprava se dotika stene ali drugih predmetov.	Rahlo premaknite napravo.
	Sestavni del, npr. cev, na zadnji strani naprave se dotika drugega dela naprave ali stene.	Zadevni del po potrebi previdno upognite k strani.
Voda na tleh	Odvod je zamašen.	Glejte poglavje »Čiščenje«.

Če se napaka ponovno pojavi, se obrnite na servisno službo.

TEHNIČNE INFORMACIJE

Skenirajte kodo QR na energijski nalepki ali spodaj, da boste dobili dostop do najpomembnejših informacij.

Modell	Website	QR Code
26040004/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348315	

Referenca:	26040004/01
Nazivna napetost:	220–240 V~
Električni tok:	0,75 A
Nazivna frekvenca:	50 Hz
Klimatski razred:	N, ST
Hladilno sredstvo:	R600a (44 g)
Zaščita pred električnim udarom:	I
Izolacijska pena:	CIKLOPENTAN

Klimatski razred:

- Zmerni (N): »Ta hladilna naprava je predvidena za uporabo pri temperaturah okolice od 16 do 32 °C.«
- Subtropski (ST): »Ta hladilna naprava je predvidena za uporabo pri temperaturah okolice od 16 do 38 °C.«

ODSTRANJEVANJE MED ODPADKE

V tej napravi vsebovano hladilno sredstvo je izobutan (R600a); povzroča manjše onesnaženje okolja, vendar je vnetljiv.

Prosimo, obrnite se na svoje lokalno odlagališče odpadkov, da boste dobili informacije o pravilnem načinu odlaganja naprave med odpadke.

Odstranjevanje vaše naprave



Ta izdelek je označen s simbolom za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). To pomeni, da mora biti ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU obdelan, da se lahko reciklira ali odstrani, da se omeji njegov vpliv na okolje. Uporabnik lahko izdelek obnovi pri pristojnem podjetju za recikliranje ali distributerju, če kupi novo električno ali elektronsko napravo..

Informacije o nemškem zakonu o električni in elektronski opremi 3 (ElektroG3)

Razlaga simbolov

Simbol prečrtanega koša za smeti označuje, da se ta



električna ali elektronska oprema po koncu življenjske dobe ne sme odstraniti skupaj z gospodinjskimi odpadki, temveč jo mora končni uporabnik zbirati ločeno.

Ločeno zbiranje starih naprav

Stare električne in elektronske naprave, ki so postale odpadek, so označene kot stare naprave. Lastniki starih naprav morajo te naprave odlagati ločeno od nesortiranih komunalnih odpadkov. Starih naprav še zlasti ne smete odlagati med gospodinjske odpadke, temveč v posebne sisteme zbiranja ali vračanja.

Baterije, akumulatorske baterije in svetilke

Praviloma morajo lastniki starih naprav odpadne baterije in akumulatorske baterije, ki niso vgrajene v staro napravo, ter sijalke, ki jih je mogoče odstraniti iz stare naprave, ne da bi jih uničili, ločiti od stare naprave, preden jih oddajo na zbirnem mestu. To ne velja, če so stare naprave namenjene za ponovno uporabo v okviru sodelovanja z javnim organom za ravnanje z odpadki.

Možnosti vračila starih naprav

Lastniki starih naprav iz zasebnih gospodinjstev lahko naprave brezplačno oddajo na zbirnih mestih javnih organov za ravnanje z odpadki ali v centrih za zbiranje, ki jih uredijo proizvajalci ali distributerji v skladu z zakonom ElektroG. V vaši bližini so za vračanje starih električnih naprav na voljo brezplačna zbirna mesta in druga zbirna mesta za ponovno uporabo naprav. Naslove lahko dobite pri mestnih ali občinskih upravnih enotah. Distributerji električne in elektronske opreme s prodajno površino velikosti najmanj 400 kvadratnih metrov in distributerji hrane s skupno prodajno površino najmanj 800 kvadratnih

metrov, ki večkrat v koledarskem letu ali stalno ponujajo in tržijo električno in elektronsko opremo, so prav tako dolžni brezplačno prevzeti stare električne in elektronske naprave.

Ko distributerji končnemu uporabniku dobavijo novo električno ali elektronsko napravo, morajo končnemu porabniku na njihovem prodajnem mestu ali v njegovi neposredni bližini omogočiti brezplačno oddajo stare naprave istega tipa, ki v osnovi opravlja enake funkcije kot nova naprava. Tudi brez nakupa nove električne ali elektronske naprave so na zahtevo končnega uporabnika v njihovi prodajalni na drobno ali v njeni neposredni bližini obvezani brezplačno prevzeti do tri stare naprave po tipu naprave, katerih zunanje dimenzije niso večje od 25 centimetrov. V primeru distribucije z uporabo sredstev za komunikacijo na daljavo se vsa skladišča in območja odpreme štejejo za prodajna območja distributerja.

Varnost in zasebnost

Če vaša stara električna ali elektronska naprava vsebuje osebne podatke, jih morate pred oddajo izbrisati sami. Če je to mogoče brez da bi uničili staro napravo, odstranite stare baterije ali akumulatorske baterije in sijalke, preden staro napravo oddate za odstranitev, in jih odstranite ločeno.

Nadaljnje informacije

Več informacij o zakonu o električni in elektronski opremi je na voljo na spletni strani www.elektrogesetz.de. Informacije o izpolnjevanju kvantitativnih ciljev v skladu s členom 10, odst. 3 zakona o električni in elektronski opremi (stopnja

zbiranja) in členom 22, odst. 1 zakona o električni in elektronski opremi (stopnje recikliranja): Nemško zvezno ministrstvo za okolje, varstvo narave, jedrsko varnost in varstvo potrošnikov na svoji spletni strani www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete objavlja podrobne letne podatke o električni in elektronski opremi ter kvantitativne cilje, ki so bili doseženi v Nemčiji in jih je treba predložiti Komisiji EU.

Nasveti za preprečevanje nastajanja odpadkov

V skladu z določbami Direktive 2008/98/EU o odpadkih in njenim izvajanjem v zakonodaji držav članic Evropske unije imajo ukrepi za preprečevanje nastajanja odpadkov prednost pred ukrepi za ravnanje z odpadki. Kot ukrepi za preprečevanje nastajanja odpadkov pridejo pri električnih in elektronskih napravah še posebej v poštev podaljšanje njihove življenjske dobe s popravilom pokvarjenih naprav in prodajo rabljenih naprav namesto, da bi jih odvrgli. Nadaljnje informacije vsebuje zvezni program preprečevanja nastajanja odpadkov, v katerem sodelujejo zvezne dežele: <https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Registracijska številka OEE0 in kontaktni podatki

Pod registracijsko številko OEE0 DE76956000 smo pri BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str.59,97084 Würzburg registrirani kot trgovec in distributer električne in elektronske opreme.



E-naslov: info@xxxlutz.at ali

CE info@moemax.at

XXXLutz KG

Roemerstrasse 39

4600 Wels, Avstrija

info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

